

IMO GmbH

Postfach 100 934

D-78409 Konstanz

Fon +49 (0) 7531 8 13 01-0

Fax +49 (0) 7531 8 13 01-29

imod@imo.ch

www.imo.ch



# ZERTIFIKAT

**Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007  
Documentary evidence according to Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007**

Bescheinigungsnummer / Document Number: 14307 / 0

**D-NI-005-04331-BC**

Unternehmer /  
Entrepreneur: **Creano GmbH**  
**Bergstr. 11**  
**31832 Springe**

Haupttätigkeit /  
Main activity: **Verarbeiter - Processor, Importeur - Importer**

Der Unternehmer darf folgende Erzeugnisgruppen als ökologisch oder als Umstellungserzeugnis herstellen /  
kennzeichnen / einführen:

The entrepreneur is permitted to produce / label / import the following product groups as organic or  
in-conversion:

## **Verarbeitete Erzeugnisse / Processed products**

Definiert als /  
Defined as: **Der Statusbericht 2009 mit Angaben zum Anerkennungsstatus einzelner  
Erzeugnisse ist Bestandteil des Zertifikats.**  
**The status report 2009 with details to the approval of the specified products is part  
of the certificate.**

Gültigkeitsdauer /  
Validity period: **Ab Ausstellungsdatum bis zur Ausstellung der Folgebescheinigung, längstens jedoch bis  
zum 31.01.2011 - vorausgesetzt das Kontrollverhältnis wird kontinuierlich fortgeführt und  
der Unternehmer verstößt nicht gegen die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr.  
834/2007.**

**From date of issue until issuance of the consecutive documentary evidence, but not  
exceeding 31.01.2011 - provided that the control relation is continuing and the  
entrepreneur does not violate the Regulation (EC) No 834/2007.**

Kontrolldatum /  
Date of control: **30.07.2009**

Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 (1) der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008  
ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden  
vorgenannten Verordnungen. / This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of  
Regulation (EC) No 889/2008. The declared entrepreneur has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down  
in the named Regulations.



Konstanz, 14.08.2009

Dr. Bernhard Sessler / Kontrollstellenleiter  
IMO Institut für Marktökologie GmbH  
DE-005-Öko-Kontrollstelle

EG-Nr.: D-NI-005-04331-BC

## Statusbericht 2009

Creano GmbH  
Bergstr. 11  
31832 Springe

Produkt bzw. Produktgruppe	Status
ErbblühTee / AbloomTea	Anerkannt ökologisch/ organic
Tee und Teeprodukte / tea and tea products	Anerkannt ökologisch/ organic
Teeähnliche Erzeugnisse / Herbal Tea	Anerkannt ökologisch/ organic



Konstanz, den 14.08.2009



Dr. Bernhard Sessler / Kontrollstellenleiter  
IMO Institut für Marktökologie GmbH